

TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH NGHỆ AN
Bản án số: 15/2020/HS-ST
Ngày: 14/02/2020

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do – Hạnh phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH NGHỆ AN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Nguyễn Thị Thu Từ

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Hồ Cảnh, ông Hồ Viết Tùng

- Thư ký phiên toà: Ông Thái Hoàng Hà - Thư ký TAND tỉnh Nghệ An.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Nghệ An tham gia phiên toà: Bà Lê Thị Vân Hà - Kiểm sát viên.

Trong ngày 14/02/2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Nghệ An mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 176/2019/TLST-HS ngày 01/12/2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 03/2020/QĐXXST-HS ngày 02/01/2020 đối với bị cáo:

Họ và tên: Tong Kay H (còn gọi là Tổng Cải H), sinh ngày 03/5/1970, tại huyện N, tỉnh X, nước Cộng hòa dân chủ nhân dân Lào; nơi cư trú: Bản H, huyện N, tỉnh X, nước Cộng hòa dân chủ nhân dân Lào; nghề nghiệp: Làm rẫy; trình độ văn hóa: Không biết chữ; dân tộc: Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Lào; con ông Nỏ Tu H (đã chết) và bà Mái L (còn gọi là May L), sinh năm 1949; có vợ Xe L1 (còn gọi là Se L1), sinh năm 1970 và 05 con; tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 26/8/2019, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Nghệ An. Có mặt tại phiên tòa.

- Người phiên dịch: Ông Lý Bá Rê, cán bộ Đài phát thanh và truyền hình tỉnh Nghệ An. Có mặt.

- Người chứng kiến: Anh Lầu Bá T, sinh năm 1988; trú tại: Bản T, xã N, huyện K, tỉnh Nghệ An. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 25/8/2019, Tong Kay H (còn gọi là Tồng Cải H) đến bản T, xã N, huyện K, tỉnh Nghệ An để cúng họ. Tối cùng ngày do uống nhiều rượu nên Tong Kay H bị đau bụng, đến ngày hôm sau vẫn chưa khỏi. Khoảng trưa ngày 26/8/2019, trên đường đi thăm người thân Tong Kay H gặp một người dân tộc Mông không quen biết, Tong Kay H nói với người này về việc Tong Kay H bị đau bụng nên người đàn ông hỏi: “Có lấy ít hàng mà uống cho khỏi không?”, Tong Kay H hỏi lại: “Hàng gì?”. Người đàn ông đưa ra một gói nilon màu trắng nói là Heroine, Tong Kay H nói không có tiền, người đàn ông bảo có bao nhiêu thì trả từng đó. Tong Kay H trả cho người này 50.000 kíp Lào (khoảng 135.000 đồng tiền Việt Nam) và được người đàn ông cho thêm 01 gói ma túy đá để sử dụng. Sau khi mua, Tong Kay H lấy một ít Heroine uống trực tiếp để chữa đau bụng, số ma túy còn lại cất vào túi áo ngực bên trái đang mặc rồi đi đến nhà người chủ họ tên là Hồ Nênh C ở bản T, xã N, huyện K, tỉnh Nghệ An hồi 16 giờ ngày 26/8/2019, thì bị lực lượng chức năng kiểm tra, bắt quả tang, thu giữ của Tong Kay H 01 gói nilon chứa chất bột màu trắng và một gói tinh thể màu trắng.

Kết luận giám định số 1228/KL-PC09(CN) ngày 30/8/2019 của phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Nghệ An kết luận:

“- Mẫu chất màu trắng (ký hiệu M1) thu giữ của Tong Kay H gửi tới giám định là ma túy (Heroine). Chất màu trắng thu giữ của Tong Kay H có khối lượng là 0,55 gam.

- Mẫu chất tinh thể màu trắng (ký hiệu M2) thu giữ của Tong Kay H gửi tới giám định là ma túy (Methamphetamine). Chất tinh thể màu trắng thu giữ của Tong Kay H có khối lượng là 1,45 gam.

Vật chứng thu giữ: 0,55 gam Heroine và 1,45 gam Methamphetamine. Đã lấy đi giám định 0,15gam Heroine và 0,2 gam Methamphetamine; còn lại 0,4 gam Heroine và 1,25 gam Methamphetamine;

Bản cáo trạng số 207/CT-VKS-P1 ngày 18/11/2019 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Nghệ An truy tố bị cáo Tong Kay H về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm i khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Nghệ An giữ nguyên nội dung Cáo trạng đã truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm i khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015: Xử phạt bị cáo Tong

Kay H (còn gọi là Tổng Cải H) từ 12 đến 18 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Miễn hình phạt bổ sung là phạt tiền cho bị cáo. Về vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 0,4 gam Heroine và 1,25 gam Methamphetamine (Đã trừ đi khối lượng mang đi giám định).

Bị cáo không tranh luận với Đại diện Viện kiểm sát, đề nghị Hội đồng xét xử cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất vì bị cáo là người Mông không hiểu biết pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Quá trình điều tra, truy tố, Cơ quan Điều tra, Viện kiểm sát, Điều tra viên, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự; những người tham gia tố tụng không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo Tong Kay H (còn gọi là Tổng Cải H) đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như cáo trạng của Viện kiểm sát truy tố. Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai trong quá trình điều tra, phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, kết luận giám định và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra tại phiên tòa. Như vậy, có đủ căn cứ khẳng định: Vào hồi 16 giờ ngày 26/8/2019, tại bản T, xã N, huyện K, tỉnh Nghệ An, bị cáo Tong Kay H có hành vi tàng trữ 0,55 gam Heroine và 1,45 gam Methamphetamine để sử dụng thì bị bắt quả tang. Tổng khối lượng ma túy Tong Kay H tàng trữ là 2 gam. Do đó, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Nghệ An truy tố bị cáo Tong Kay H (còn gọi là Tổng Cải H) về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm i khoản 1 điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015 là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Xét hành vi phạm tội của bị cáo thấy rằng: Hành vi phạm tội của bị cáo Tong Kay H (còn gọi là Tổng Cải H) là nguy hiểm cho xã hội, thuộc trường hợp nghiêm trọng; đã xâm phạm trực tiếp đến chế độ quản lý độc quyền của Nhà nước Việt Nam về các chất ma túy, gây tác hại lớn đến an ninh trật tự - an toàn xã hội trên địa bàn tỉnh Nghệ An, làm ảnh hưởng đến sức khỏe con người và là nguyên nhân làm phát sinh nhiều tội phạm khác. Bị cáo Tong Kay H là người có đầy đủ

năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy bị pháp luật nghiêm cấm, thấy được hậu quả, tác hại của hành vi do mình thực hiện sẽ gây ra nhưng vẫn thực hiện tội phạm. Do đó cần xử phạt bị cáo mức án nghiêm minh, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian để răn đe, trừng trị, giáo dục, cải tạo bị cáo và phòng ngừa chung cho xã hội.

[5] Xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng. Về tình tiết giảm nhẹ, trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay bị cáo khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình do đó cần áp dụng điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự để xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo thể hiện sự khoan hồng, nhân đạo của pháp luật Việt Nam đối với người phạm tội. Căn cứ vào tính chất, mức độ của hành vi phạm tội và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, Hội đồng xét xử xử phạt bị cáo mức án khởi điểm của khung hình phạt là đủ nghiêm.

[6] Về hình phạt bổ sung: Bị cáo Tong Kay H có hoàn cảnh kinh tế gia đình khó khăn nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[7] Về vật chứng: Ma túy là vật Nhà nước cấm lưu hành nên tịch thu tiêu hủy.

[8] Về án phí: Buộc bị cáo Tong Kay H phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo Tong Kay H (còn gọi là Tổng Cải H) phạm tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Áp dụng điểm i khoản 1 điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, xử phạt bị cáo Tong Kay H (còn gọi là Tổng Cải H) 12 (Mười hai) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giữ, tạm giam 26/8/2019.

Miễn hình phạt bổ sung là hình phạt tiền cho bị cáo Tong Kay H.

Về vật chứng vụ án: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu, tiêu hủy 0,4 gam Heroine và 1,25 gam Methamphetamine. Đặc điểm cụ thể như trong biên bản giao, nhận vật chứng giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Nghệ An và Cục Thi hành án dân sự tỉnh Nghệ An ngày 20/11/2019.

Về án phí: Áp dụng Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự, Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội, buộc bị cáo Tong Kay H (còn gọi là Tổng Cải Hò) phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân Cấp cao tại Hà Nội trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- TANDCC, VKSND cấp cao Hà Nội;
- VKSND tỉnh Nghệ An;
- Trại tạm giam CA tỉnh Nghệ An
- Cơ quan CSĐT CA tỉnh Nghệ An;
- Cơ quan THAHS Công an Nghệ An;
- Cục THADS tỉnh Nghệ An;
- Sở tư pháp Nghệ An;
- Bộ ngoại giao;
- Bị cáo;
- Lưu HS vụ án, Tòa HS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thị Thu Từ

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Hồ Cảnh

Hồ Viết Tùng

Nguyễn Thị Thu Từ